

Die moderne Medizin und die Beihilfe zum Suizid in der Schweiz

Nationales Symposium, 17./18. September 2004, Botanischer Garten und Aula der ETH Zentrum, Zürich

Nationale Ethikkommission im Bereich Humanmedizin NEK, Schweizerische Akademie der Medizinischen Wissenschaften SAMW, Ethikzentrum der Universität Zürich EZ und Centre Lémanique d'éthique CLE

Die ethische, rechtliche und gesellschaftspolitische Debatte um die Sterbehilfe in der Schweiz kristallisiert sich gegenwärtig an der Beihilfe zum Suizid. Das Strafrecht verbietet es, jemandem aus eigennützigen Motiven bei der Selbsttötung zu helfen. Aber sofern keine eigennützigen Motive vorliegen, ist die Suizidhilfe nicht strafbar. Das Gesetz verbietet nach wie vor klar die Tötung auf Verlangen.

In dieser Toleranz gegenüber Suizidbeihilfe unterscheidet sich die Schweiz von den umliegenden Ländern. Mehrere Sterbehilfeorganisationen sind in der Schweiz entstanden, die Suizidbeihilfe anbieten. Die neuen medizinisch-ethischen Richtlinien der SAMW lassen es offen, ob ärztliche Personen in Ausnahmefällen Suizidbeihilfe leisten dürfen.

Welches sind die gesellschaftlichen und ethischen Implikationen dieser Entwicklungen? Welches sind ihre allfälligen Gefahren? Gibt es Regelungsbedarf und – wenn ja – auf welcher Ebene und mit welchen Zielen? Wie ist das Recht eines jeden Menschen zu respektieren, im Kontext des hochgradig medikalisierten Sterbens über den Zeitpunkt und die Art seines eigenen Todes mitentscheiden zu können?

Die Nationale Ethikkommission im Bereich Humanmedizin wird eine Reihe von Thesen vorlegen. Namhafte Exponentinnen und Exponenten aus der Schweiz und aus anderen Ländern stellen ihre Überlegungen vor und ermöglichen so eine erweiterte und vertiefte Sicht zu dieser ethischen Herausforderung unserer Zeit.

La médecine moderne et l'assistance au suicide en Suisse

Symposium national, 17/18 septembre 2004, Jardin botanique et aula de l'EPF Zurich

Commission nationale d'éthique pour la médecine humaine CNE, Académie Suisse des Sciences Médicales ASSM, Ethikzentrum der Universität Zürich EZ et Centre Lémanique d'éthique CLE

Actuellement, le débat éthique, juridique et politique autour de l'euthanasie en Suisse se cristallise autour de l'assistance au suicide. Le droit pénal interdit l'assistance au suicide pour des mobiles égoïstes. Mais, dans la mesure où elle intervient sans mobiles égoïstes, l'assistance au suicide n'est pas punissable. La loi interdit toujours clairement le meurtre à la demande de la victime.

Du fait de cette tolérance dans l'assistance au suicide, la Suisse se démarque des pays limitrophes. Plusieurs organisations d'aide au suicide ont été créées en Suisse. Les nouvelles directives médico-éthiques de l'ASSM ne se prononcent pas quant à la participation de membres du corps médical à un suicide, dans des situations exceptionnelles.

Quelles sont les conséquences de cette évolution au niveau sociétal et éthique? Quels peuvent en être les dangers? Est-il nécessaire d'élaborer des règlements et – si oui – à quel niveau et dans quels buts? Dans un contexte où la mort est de plus en plus médicalisée, comment peut-on respecter le droit de chaque être humain à être associé aux décisions concernant le moment de sa mort et la façon dont il souhaiterait mourir?

La Commission nationale d'éthique pour la médecine humaine présentera une série de thèses. Des représentants suisses et étrangers soumettront leurs réflexions à ce sujet et permettront ainsi d'approfondir et d'élargir les différents points de vue sur l'un des défis éthiques les plus exigeants de notre époque.

Freitag / Vendredi, 17. 9. 2004

- 9.00 Welcome / Accueil
- 9.30 *Einführung / Introduction*
 – **Christoph Rehmann-Sutter**: Eröffnung
 – **Alberto Bondolfi**: Discussion actuelle en Suisse
 – **Daniel Hell**: Ergebnisse der Suizidforschung und ihre Bedeutung für die Bewertung der Suizidhilfe
- 10.00–11.00 *Die NEK stellt ihre Thesen zur Suizidbeihilfe vor / La CNE présente ses thèses sur l'assistance au suicide*
 – **Jean-Claude Chevrolet**: Suicide assisté – enjeux éthiques, déontologiques et institutionnels en Suisse
 – **Christoph Rehmann-Sutter**: Die Thesen der NEK
 Diskussion / Discussion
 Pause
- 11.30–12.30 *Die neuen Richtlinien der SAMW / Les nouvelles directives de l'ASSM*
 – **Michel Vallotton**: Conception et contexte
 – **Markus Zimmermann-Acklin**: Kern und ethischer Inhalt
 – **Daniel Grob**: Sicht und Erfahrungen von Ärztinnen und Ärzten
 – **Elisabeth Spichiger**: Sicht und Erfahrungen von Pflegenden
 – **Jörg-Dietrich Hoppe**: Die Sicht der Bundesärztekammer (Deutschland)
 Diskussion / Discussion
 Mittagessen / Déjeuner
- 14.00–16.00 *Diskussionsbeiträge aus der Schweiz / Contributions de la Suisse*
 – **Heike Gudat**: Suizidwunsch und Palliativmedizin
 – **N.N. (IPSILON)**: Suizidprävention und Suizidhilfe aus Patientensicht
 – **Georg Bosshard**: Die Tätigkeit der Sterbehilfeorganisationen
 – **Andreas Blum**: Ethische Fragen in der Praxis von Exit
 – **Mathias Mettner**: Die Würde menschlicher Bedürftigkeit. Ethische Orientierung zum Lebensschutz aus dem jüdisch-christlich-islamischen Menschenverständnis
 – **Andreas Brunner**: Das kantonale Legiferierungsprojekt im Kanton Zürich
 Diskussion / Discussion
 Pause
- 16.30–17.30 *Erfahrungen anderer Länder / Expériences dans d'autres pays*
 – **Jean-Pierre Wils**: Suizidbeihilfe und Sterbehilfe in den Niederlanden
 – **N.N.**: Assistance au suicide – les débats en France
 – **Spiros Simitis**: Gibt es eine spezifische Sensibilität in Deutschland? Ihre Konsequenzen für die Ethik
 Diskussion / Discussion
- ab 18.00 Abendessen / Dîner
- 19.30 Öffentliche Podiumsveranstaltung in der Aula der ETH Zürich / Podium public dans l'aula de l'EPF Zurich
Welche Ethik für die Suizidhilfe?
 – **Margrit Leuthold**: Einführungsreferat
 – Offenes Podiumsgespräch mit **Georg Bosshard**, **Markus Zimmermann-Acklin**, **Daniel Hell**, **Catherine Panchaud** und **Christoph Rehmann-Sutter**
 Moderation: **Erwin Koller**

Samstag / Samedi, 18. 9.2004

- 9.00–10.30 *Ethische Vertiefungen / Approfondissements éthiques*
- **Klaus Peter Rippe**: Suizidbeihilfe – zur Bedeutung rechtsethischer und pragmatischer Argumente
 - **Denis Müller**: Assistance au suicide – une question légitime ou un prétexte ambigu?
 - **Johannes Fischer**: Suizidbeihilfe und die Rolle der Ethik
- Diskussion / Discussion
Pause
- 11.00–12.30 *Parallele Sessionen / Sessions parallèles*
- I: Psychische Krankheiten mit **Gerhard Ebner** und **Bernhard Küchenhoff**
 - II: Mittelknappheit und Kostendruck mit **Ruth Baumann-Hölzle** und **Hans-Ulrich Kneubühler**
 - III: Wie dringlich ist eine politisch-rechtliche Regelung? Mit **Heinrich Koller**, Direktor Bundesamt für Justiz, und **Robert Neukomm**, Stadtrat Zürich
- 12.30–13.30 *Synthesen / Synthèses*
- **Dick Marty**: L'évolution en Suisse et les discussions au sein du Conseil de l'Europe
 - ANNA (A. R. **Hartmann-Allgöwer**): Cartoons der Kongressbeobachterin
 - **Alex Mauron**: Synthèse du point de vue de la CNE
- Schlussdiskussion / Discussion finale
- 13.30 Ende der Veranstaltung / Fin du symposium



an der

IFAS 2004

26.–29. Oktober 2004, Messe Zürich

Das detaillierte Programm der FMH-Workshops und des Minikongresses der SGAM sowie ein Online-Anmeldeformular finden Sie auf der FMH-Website www.fmh.ch.